ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2020/1141

od 29. srpnja 2020.

o izmjeni Odluke 2011/163/EU o odobravanju planova za praćenje rezidua koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2020) 5076)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih rezidua u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ ([1]), a posebno njezin članak 29. stavak 1. četvrti podstavak i članak 29. stavak 2.,

budući da:

(1) Člankom 29. stavkom 1. Direktive 96/23/EZ od trećih zemalja iz kojih je državama članicama dopušteno uvoziti životinje i proizvode životinjskog podrijetla obuhvaćene tom direktivom zahtijeva se da dostave planove za praćenje rezidua kojima se pružaju tražena jamstva („planovi”). Planovi bi trebali obuhvaćati barem skupine rezidua i tvari koje su navedene u Prilogu I. toj direktivi.

(2) Odlukom Komisije 2011/163/EU ([2]) odobreni su planovi koje su dostavile određene treće zemlje o životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla navedenima u Prilogu toj odluci („popis”).

(3) Bosna i Hercegovina Komisiji je dostavila plan za akvakulturu koji obuhvaća samo ribe. Stoga bi na popis trebalo dodati specifikaciju kojom se odobrenje za akvakulturu ograničava samo na ribe.

(4) Bocvana je uvrštena na popis za goveda, konje i divljač iz farmskog uzgoja. Međutim, ta je treća zemlja obavijestila Komisiju da više neće izvoziti žive konje i meso divljači iz farmskog uzgoja u Uniju. Stoga bi za Bocvanu s popisa trebalo ukloniti unos koji se odnosi na konje i divljač iz farmskog uzgoja.

(5) Iran je Komisiji dostavio plan za akvakulturu koji obuhvaća samo rakove. Stoga bi na popis trebalo dodati specifikaciju kojom se odobrenje za akvakulturu ograničava samo na rakove.

([1]) SL L 125, 23.5.1996., str. 10.

([2]) Odluka Komisije 2011/163/EU od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ (SL L 70, 17.3.2011., str. 40.).

(6) Republika Unija Mjanmar Komisiji je dostavila plan koji se odnosi na med. Tim se planom daju dovoljna jamstva i trebalo bi ga odobriti. Stoga bi za Mjanmar na popis trebalo uvrstiti unos koji se odnosi na med.

(7) Nova Kaledonija uvrštena je na popis za goveda, akvakulturu, divljač, divljač iz farmskog uzgoja i med. Međutim, ta je treća zemlja obavijestila Komisiju da više neće izvoziti govođe meso i divljač u Uniju te da su planom za akvakulturu obuhvaćeni samo rakovi. Stoga bi za Novu Kaledoniju s popisa trebalo ukloniti unos za goveda i divljač te bi na popis trebalo dodati specifikaciju kojom se odobrenje za akvakulturu ograničava samo na rakove.

(8) Sijera Leone Komisiji je dostavio plan koji se odnosi na med. Tim se planom daju dovoljna jamstva i trebalo bi ga odobriti. Stoga bi za Sijera Leone na popis trebalo uvrstiti unos koji se odnosi na med.

(9) Surinam je uvršten na popis odobrenja za akvakulturu. Međutim, Surinam je obavijestio Komisiju da više neće izvoziti proizvode akvakulture u Uniju. Stoga bi za Surinam s popisa trebalo ukloniti unos koji se odnosi na akvakulturu.

(10) Tunis je trenutačno uvršten na popis odobrenja za perad, akvakulturu i divljač. Ta je treća zemlja Komisiji dostavila plan za perad, koji ne pruža dovoljna jamstva, te plan za akvakulturu koji obuhvaća samo ribe. Stoga bi unos za Tunis koji se odnosi na perad trebalo izbrisati s popisa te bi na popis trebalo dodati specifikaciju kojom se odobrenje za akvakulturu ograničava samo na ribe.

(11) Iako Kosovo * nije dostavilo plan za perad, pružilo je jamstva u pogledu sirovina od peradi podrijetlom iz država članica ili iz trećih zemalja kojima je odobren izvoz takvih sirovina u Europsku uniju. Stoga bi za Kosovo na popis trebalo dodati unos koji se odnosi na perad, s odgovarajućom bilješkom.

(12) Odluku 2011/163/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(13) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci 2011/163/EU zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. srpnja 2020.

Za Komisiju
Stella KYRIAKIDES
Članica Komisije

* Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

PRILOG

„PRILOG

Oznaka ISO 2	Država	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz uzgoja	Med
AD	Andora	X	X	X ([3])	X								X
AE	Ujedinjeni Arapski Emirati						X ([3])	X ([1])					
AL	Albanija		X				X ([7])		X				
AM	Armenija						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosna i Hercegovina	X	X	X		X	X ([7])	X	X				X
BD	Bangladeš						X						
BF	Burkina Faso												X
BJ	Benin												X
BN	Brunej						X						
BR	Brazil	X			X	X	X						X
BW	Bocvana	X											
BY	Bjelarus				X ([2])		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

Oznaka ISO 2	Država	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz uzgoja	Med
CH	Švicarska	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čile	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerun												X
CN	Kina					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X	X					
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
DO	Dominikanska Republika												X
EC	Ekvador						X						
ET	Etiopija												X
FK	Falklandski otoci	X	X				X						
FO	Farski otoci						X						
GH	Gana												X
GE	Gruzija												X
GL	Grenland		X									X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Honduras						X						
ID	Indonezija						X						

Oznaka ISO 2	Država	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz uzgoja	Med
IL	Izrael ([5])					X	X	X	X			X	X
IN	Indija						X		X				X
IR	Iran						X ([9])						
JM	Jamajka												X
JP	Japan	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenija						X						
KG	Kirgistan												X
KR	Južna Koreja					X	X						
LK	Šri Lanka						X						
MA	Maroko					X	X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Crna Gora	X	X	X		X	X	X	X				X
MG	Madagaskar						X						X
MKD	Sjeverna Makedonija	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Republika Unija Mjanmar						X						X
MU	Mauricijus						X						X ([3])

Oznaka ISO 2	Država	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz uzgoja	Med
MX	Meksiko						X		X				X
MY	Malezija					X ([3])	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibija	X	X										
NC	Nova Kaledonija						X ([9])					X	X
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Novi Zeland	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipini						X						
PM	Saint-Pierre-et-Miquelon					X							
PN	Otoci Pitcairn												X
PY	Paragvaj	X											
RS	Srbija	X	X	X	X ([2])	X	X	X	X		X		X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X			X ([4])	X
RW	Ruanda												X
SA	Saudijska Arabija						X						

Oznaka ISO 2	Država	Goveda	Ovce/koze	Svinje	Kopitari	Perad	Akvakultura	Mlijeko	Jaja	Kunići	Divljač	Divljač iz uzgoja	Med
SG	Singapur	X ([3])	X ([3])	X ([3])	X ([6])	X ([3])	X	X ([3])			X ([6])	X ([6])	
SL	Sijera Leone												X
SM	San Marino	X		X ([3])				X					X
SV	El Salvador												X
SZ	Esvatini	X											
TH	Tajland					X	X						X
TN	Tunis						X ([7])				X		
TR	Turska					X	X	X	X				X
TW	Tajvan						X						X
TZ	Tanzanija						X						X
UA	Ukrajina	X		X		X	X	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Sjedinjene Američke Države	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaj	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venezuela						X						
VN	Vijetnam						X						X
ZA	Južna Afrika										X	X ([8])	
XK	Kosovo					X ([3])							
ZM	Zambija												X

(1) Samo devino mlijeko.
(2) Izvoz živih kopitara za klanje u Uniju (samo životinje koje služe za proizvodnju hrane).
(3) Treće zemlje koje upotrebljavaju samo sirovine iz država članica ili iz drugih trećih zemalja odobrenih za uvoz takvih sirovina u Uniju u skladu s člankom 2.
(4) Samo za sobove iz područja Murmansk i Yamalo-Nenets.
(5) U daljnjem se tekstu odnosi na Državu Izrael, isključujući područja koja su od lipnja 1967. pod izraelskom upravom, to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.
(6) Samo za proizvode od svježeg mesa podrijetlom iz Novog Zelanda koji su namijenjeni Uniji i koji se istovaruju, pretovaruju i provoze kroz Singapur, uz skladištenje ili bez njega.
(7) Samo ribe.
(8) Samo bezgrebenke.
(9) Samo rakovi.”